14　　田舎の　　　　　　　 　　　読解のつぼ③　敬語の種類

ある時、都の鼠、片田舎にⓐ下り侍りける。田舎の鼠ども、これをいつきかしづくこと限りなし。これによつて、①田舎の鼠を召し具して上洛す。しかもそのは、都の者の蔵にてなむありけるに足つて乏しきことなし。都の鼠ⓑ申しけるは、「には、かくなむいみじきことのみⓒおはすれば、いやしき田舎にⓓ住み給ひて、②何にかはし給ふべき」など、語りなぐさむところに、家主、蔵に用の事ありて、にはかに戸を開く。

都の鼠はもとより者なれば、穴に逃げ入りぬ。田舎の鼠は無案内なれば、慌て騒げども隠れ所もなく、からうじて命ばかり助かりける。その後、田舎の鼠、参会して、この由語るやう、「御辺は、『③都にいみじきことのみある』と④のたまへども、ただ今の気遣ひ、⑤一夜白髪といひ伝ふるごとくなり。田舎にては、事足らぬこともⓔ侍れども、かかる気遣ひなし」となむ申しける。

語注

上方＝京都や大坂方面を指していう言葉。

【原文】

ある時、都の鼠、片田舎に下り侍りける。田舎の鼠ども、これをいつきかしづくこと限りなし。これによつて、田舎の鼠を召し具して上洛す。しかもその住所は、都の有徳者の蔵にてなむありける故に食物足つて乏しきことなし。都の鼠申しけるは、「上方には、かくなむいみじきことのみおはすれば、いやしき田舎に住み給ひて、何にかはし給ふべき」など、語りなぐさむところに、家主、蔵に用の事ありて、にはかに戸を開く。

都の鼠はもとより案内者なれば、穴に逃げ入りぬ。田舎の鼠は無案内なれば、慌て騒げども隠れ所もなく、からうじて命ばかり助かりける。その後、田舎の鼠、参会して、この由語るやう、「御辺は、『都にいみじきことのみある』とのたまへども、ただ今の気遣ひ、一夜白髪といひ伝ふるごとくなり。田舎にては、事足らぬことも侍れども、かかる気遣ひなし」となむ申しける。

問二　二重線部ⓐ～ⓔで用いられている敬語の種類を選べ。〈2点×5〉

ア　尊敬の本動詞　　　イ　尊敬の補助動詞　　ウ　謙譲の本動詞

エ　謙譲の補助動詞　　オ　丁寧の本動詞　　　カ　丁寧の補助動詞

ⓐ〔　　　〕　ⓑ〔　　　〕　ⓒ〔　　　〕　ⓓ〔　　　〕　ⓔ〔　　　〕

問三　傍線部①とあるが、「都の鼠」はどうしたのか。最も適当なものを選べ。〈8点〉

ア　主に会わせようとした。　　イ　田舎の鼠に頼まれて案内した。

ウ　家来として扱おうとした。　エ　お礼のつもりで連れて行った。

〔　　　〕

問四　傍線部②の解釈として最も適当なものを選べ。〈8点〉

ア　どのようになさることもできないだろう。

イ　どのようにお過ごしするおつもりか。

ウ　どうやって生きていくというのか。

エ　どうやっても楽しくはありません。

〔　　　〕

問五　傍線部③とは、具体的にはどのようなことか。本文中から適当な表現を抜き出せ。〈8点〉

〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

問六　傍線部④を現代語訳せよ。〈8点〉

〔　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　〕

問七　傍線部⑤に込められた「田舎の鼠」の思いとして最も適当なものを選べ。〈8点〉

ア　美しい頭髪とは一日ほどしか保てないものであり、はかない楽しみしか持てない都にはいたくない。

イ　一晩のうちに頭髪が白くなるほどの苦労をするくらいならば、これまでどおりの田舎住まいで十分だ。

ウ　一晩いると白髪のように気になる面も見えてきてしまい、これ以上あなたとは一緒に過ごせない。

エ　黒く染めても一日で白髪に戻るように、都会で不相応な振る舞いを続けるのはやはり無理だった。

〔　　　〕

【解答】

問二　ⓐ＝カ　ⓑ＝ウ　ⓒ＝ア　ⓓ＝イ　ⓔ＝オ〈2点×5〉

問三　エ〈8点〉

問四　ア〈8点〉

問五　食物足つて乏しきことなし（。）〈8点〉

問六　おっしゃるけれども〈8点〉

問七　イ〈8点〉

【現代語訳】

ある時、都の鼠が、片田舎に行きました。田舎の鼠たちは、これ〔＝都の鼠〕をこの上なく大切に世話する。このために、（都の鼠は）田舎の鼠を連れていらっしゃって京へ上る。しかもその住まいは、都の裕福な人の蔵であったため食べ物は十分あって少ないことはない。都の鼠が申し上げたことには、「京・大坂には、このようにすばらしいことばかりおありになるので、つまらない田舎にお住みになって、どのようになさることができようか、いやできない」など、からかうように話すちょうどそこに、家主が、蔵に用事があって、突然戸を開く。

都の鼠はもちろん（そうした事態を）よく知っている者であるので、穴に逃げ込んだ。田舎の鼠は（そうした事態を）よく知らないので、慌て騒ぐが隠れるところもなく、やっとのことで命だけは助かった。その後、田舎の鼠が、（都の鼠と）会って、このことを語るには、「あなたは、『都にすばらしいことばかりある』とおっしゃるけれども、たった今の心配は、（恐怖で）一夜で白髪になると言い伝えられるよう（な心配事）である。田舎では、不自由なこともございますが、このような心配はない」と申し上げた。

【補充問題】

問１　次の語の意味をそれぞれ答えよ（終止形でよい）。

①「召し具し」（２行目）

②「いみじき」（４行目）

問２　「いつきかしづくこと限りなし」（１～２行目）を現代語訳せよ。

問３　「かく」（４行目）の指す内容を、簡潔に答えよ。

【補充問題解答】

問１　①連れていらっしゃる・お連れになる　②すばらしい

問２　この上なく大切に世話する

問３　食べ物が豊富にあること。